

Séance ordinaire du 3 septembre 2024

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le trois septembre deux mille vingt-quatre à quatorze heures dix-huit par visioconférence.

Sont présents : les membres du comité exécutif Serge Côté, Isabelle Demers, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin et Amélie Landry, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Assistent à la séance : David Boudreault, directeur général adjoint – développement durable par intérim, Nathalie Campeau, directrice générale par intérim, Jean-Sébastien Gagnon, directeur général adjoint – services de proximité, Nathalie Bélisle, directrice adjointe du Bureau de la mairie, Alexandre Boudreau-Forgues, directeur du Bureau de la mairie, et Marlyne Turgeon, greffière.

CE-2024-0645

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 3 septembre 2024.

CE-2024-0646

Approbation du procès-verbal de la séance du 20 août 2024

Il est résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 20 août 2024.

CE-2024-0647

Dépôt des amendements budgétaires et virements de fonds de la Société de transport de Lévis pour la période du 1^{er} avril au 30 juin 2024

Document d'aide à la décision [TMD-2024-021](#)

Le rapport des amendements budgétaires et virements de fonds de la Société de transport de Lévis, pour la période du 1^{er} avril au 30 juin 2024, est déposé, à titre de reddition de compte et d'information.

Il est résolu de déposer ce rapport à une prochaine séance du conseil de la Ville.

CE-2024-0648

Dépôt des listes de contrats au 31 mai 2024

Document d'aide à la décision [APP-2024-098](#)

Les listes de contrats au 31 mai 2024, telles que jointes à la fiche de prise de décision APP-2024-098, sont déposées, à titre de reddition de compte et d'information.

Il est résolu de déposer ces listes à une prochaine séance du conseil de la Ville.

CE-2024-0649

Dépôt de la liste des modifications à des postes de salariées et salariés pour le mois de mai et juin 2024

Document d'aide à la décision [GCH-2024-084](#)

La liste des modifications à des postes de salariées et salariés pour les mois de mai et juin 2024, telle que jointe à la fiche de prise de décision GCH-2024-084, est déposée, à titre de reddition de compte et d'information.

CE-2024-0650

Demande de modification de la *Charte de la Ville de Lévis* dans le cadre d'un projet de loi omnibus du gouvernement provincial

Document d'aide à la décision [DAJ-2024-011](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville :

- d'autoriser les modifications proposées à la *Charte de la Ville de Lévis* (RLRQ, c. C-11.2), telles que jointes à la fiche de prise de décision DAJ- 2024-011;
 - de demander au gouvernement du Québec d'inclure ces modifications dans le cadre d'un prochain projet de loi omnibus ;
 - d'autoriser le personnel de la Direction des affaires juridiques, de la Direction du greffe de la Ville, de la Direction générale et toute personne mandatée par celui-ci à agir en ce sens et à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.
-

CE-2024-0651

Dépôt de la résolution du comité de démolition concernant la demande de démolition de l'immeuble situé au 15, rue Saint-Étienne (secteur Lévis)

Document d'aide à la décision [URBA-CUMB-2024-020](#)

La résolution du comité de démolition adoptée le 4 juillet 2024, concernant la demande de démolition de l'immeuble situé au 15, rue Saint-Étienne (secteur Lévis), telle que jointe à la fiche de prise de décision URBA-CUMB-2024-020, est déposée à titre de reddition de compte et d'information.

Il est résolu de déposer cette résolution à une prochaine séance du conseil de la Ville.

CE-2024-0652

Dépôt de la résolution du comité de démolition concernant la demande de démolition de l'immeuble situé au 17, rue Saint-Gilbert (secteur Lévis)

Document d'aide à la décision [URBA-CUMB-2024-021](#)

La résolution du comité de démolition adoptée le 11 juillet 2024, concernant la demande de démolition de l'immeuble situé au 17, rue Saint-Gilbert (secteur Lévis), telle que jointe à la fiche de prise de décision URBA-CUMB-2024-021, est déposée à titre de reddition de compte et d'information.

Il est résolu de déposer cette résolution à une prochaine séance du conseil de la Ville.

CE-2024-0653**Dépôt des rapports des assemblées publiques de consultation tenues les 30 avril, 29 mai, 11 juin, 18 juin et 2 juillet 2024**

Document d'aide à la décision [URBA-SAT-2024-101](#)

Les rapports des assemblées publiques de consultation tenues les 30 avril, 29 mai, 11 et 18 juin et le 2 juillet 2024 par la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement, tels que joints à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2024-101, sont déposés, à titre de reddition de compte et d'information.

CE-2024-0654**Dépôt des rapports des séances tenues les 10 juin et 8 juillet 2024 de la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement**

Document d'aide à la décision [URBA-SAT-2024-103](#)

Les rapports des séances tenues les 10 juin et 8 juillet 2024 de la commission consultative d'urbanisme et d'aménagement, tels que joints à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2024-103, sont déposés, à titre de reddition de compte et d'information.

CE-2024-0655**Besoins de main-d'œuvre à la Direction de l'entretien des infrastructures**

Document d'aide à la décision [GCH-2024-081](#)

Il est résolu d'approuver les mouvements de main-d'œuvre à la Direction de l'entretien des infrastructures, tels que précisés à la fiche de prise de décision GCH-2024-081, et d'autoriser la Direction de la gestion du capital humain à pourvoir tous les postes laissés vacants par ces mouvements de main-d'œuvre.

CE-2024-0656**Besoins de main-d'œuvre à la Direction générale**

Document d'aide à la décision [GCH-2024-083](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'approuver les mouvements de main-d'œuvre à la Direction générale, tels que précisés à la fiche de prise de décision GCH-2024-083, et d'autoriser la Direction de la gestion du capital humain à pourvoir tous les postes laissés vacants par ces mouvements de main-d'œuvre.

CE-2024-0657**Nomination d'une adjointe administrative à la Direction transports et mobilité durable**

Document d'aide à la décision [GCH-2024-089](#)

Il est résolu de nommer Mélanie Chénard à titre d'adjointe administrative à la Direction transports et mobilité durable, poste de cadre régulier à temps complet,

à la classe 2 et à l'échelon 7, et aux conditions de travail prévues au protocole des conditions de travail des cadres de la Ville.

CE-2024-0658

Aide financière au bénéfice d'organismes de la communauté

Document d'aide à la décision [GRE-2024-025](#)

Il est résolu d'accorder l'aide financière aux organismes de la communauté, telle qu'indiquée à la fiche de prise de décision GRE-2024-025, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2024-0659

Modification de la résolution CE-2024-0527 « Détermination de la date de l'audition de la révision de la décision du comité de démolition autorisant la démolition de l'immeuble »

Document d'aide à la décision [GRE-2024-026](#)

Il est résolu de modifier la résolution CE-2024-0527 « Détermination de la date de l'audition de la révision de la décision du comité de démolition autorisant la démolition de l'immeuble situé au 672, rue Saint-Joseph (lot 3 021 327 du cadastre du Québec, secteur Lauzon) » par le remplacement, dans le titre, du mot « autorisant » par le mot « refusant ».

CE-2024-0660

Demande de crédits additionnels pour les postes recouvrables

Document d'aide à la décision [DEI-2024-002](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'affecter des crédits additionnels, tels que décrits dans la fiche de prise de décision DEI-2024-002, d'un montant de 950 000 \$, aux postes de revenus et dépenses liées à des dépenses recouvrables.

CE-2024-0661

Adoption du Règlement RV-2024-34-77 décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à l'acquisition de véhicules, machineries et équipements ainsi qu'un emprunt

Document d'aide à la décision [DEI-PSC-2024-010](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de se prévaloir du pouvoir prévu au premier alinéa de l'article 544 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19).

Il est également résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Règlement RV-2024-34-77 décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à l'acquisition de véhicules, machineries et équipements, tel que joint à la fiche de prise de décision DEI-PSC-2024-010.

Ce règlement a pour objet de décréter un emprunt n'excédant pas la somme de 4 359 900 \$, d'un terme de cinq ans, dans le but d'effectuer des dépenses pour

l'acquisition de véhicules légers, et un emprunt n'excédant pas la somme de 17 687 600 \$, d'un terme de dix ans, dans le but d'effectuer des dépenses pour l'acquisition de véhicules lourds, de machineries et d'équipements.

CE-2024-0662

Attribution des contrats relatifs à la fourniture et la livraison de chlorure de sodium (sel de déglacage) pour la saison 2024-2025

Document d'aide à la décision [APP-2024-105](#)

Il est résolu d'attribuer les contrats relatifs à la fourniture de chlorure de sodium (sel de déglacage) pour la saison 2024-2025 (appel d'offres de la Ville de Québec numéro 90497), à Sel Frigon inc., comme suit :

- lot 8, pour une dépense estimée à 433 880 \$, avant TPS et TVQ;
- lot 9, pour une dépense estimée à 552 850 \$, avant TPS et TVQ;
- lot 10, pour une dépense estimée à 793 510 \$, avant TPS et TVQ;

conformément au devis et à sa soumission.

CE-2024-0663

Attribution du contrat relatif à la fourniture et livraison de filtres à disques pour le site de traitement des eaux usées (secteur Saint-Romuald)

Document d'aide à la décision [APP-2024-107](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat relatif à la fourniture et livraison de filtres à disques pour le site de traitement des eaux usées (secteur Saint-Romuald) (appel d'offres 2024-50-59), à Nexom inc., pour une dépense estimée à 3 006 800 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2024-0664

Option de renouvellement du contrat relatif à la collecte et le transport des encombrants provenant de la collecte résidentielle en bordure de rue (lot 1)

Document d'aide à la décision [APP-2024-111](#)

Il est résolu d'exercer l'option de renouvellement d'un an du contrat relatif à la collecte et le transport des encombrants provenant de la collecte résidentielle en bordure de rue (lot 1) (appel d'offres 2022-50-70), à compter du 1^{er} avril 2025, pour une dépense totale estimée à 480 384 \$, avant TPS et TVQ, le tout conformément aux conditions du devis et à la soumission produite par l'adjudicataire.

CE-2024-0665

Attribution du contrat relatif à la réception et le traitement des encombrants provenant de la collecte résidentielle en bordure de rue

Document d'aide à la décision [APP-2024-112](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat relatif à la réception et le traitement des encombrants provenant de la collecte résidentielle en bordure de rue (appel d'offres 2024-50-69), à Aim éco-centre, division de La compagnie américaine de fer et métaux inc., pour une dépense estimée à 360 000 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de deux ans, dont le prix sera indexé au 1^{er} janvier 2028, conformément

au devis et à sa soumission.

CE-2024-0666

Attribution du contrat relatif à la fourniture d'enrobé bitumineux pour la période estivale

Document d'aide à la décision [APP-2024-113](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'attribuer le contrat relatif à la fourniture d'enrobé bitumineux (appel d'offres 2024-50-86), à Groupe colas Québec inc., pour une dépense estimée à 2 466 683,50 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée de trente-neuf mois, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2024-0667

Levée de la séance

La séance est levée à 15 h 10.

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif

Guy Dumoulin, vice-président
du comité exécutif